

Allgemeine Geschäftsbedingungen General Terms and Conditions

1. Geltungsbereich und allgemeine Bestimmungen

Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen werden sämtlichen Angeboten, Bestellungen, Aufträgen und Vereinbarungen der in diesem Punkt 1. Inachstehend genannten Gesellschaften der Müller-Guttenbrunn-Gruppe

- Müller-Guttenbrunn Gesellschaft m.b.H. („**Müller-Guttenbrunn Group**“)
- Metall Recycling Mü-Gu GmbH („**MGG Metrec**“)
- METRAN Rohstoff-Aufbereitungsgesellschaft m.b.H. („**MGG Metran**“)
- METRAN Rohstoff-Handelsgesellschaft m.b.H. („**MGG Metran**“)

alle vorstehend genannten Gesellschaften gemeinsam oder jeweils einzeln im Folgenden als „**wir/uns**“ oder „**MGG**“ – mit Käufern und Lieferanten (im Folgenden „**Vertragspartner**“) zugrunde gelegt:

1.1. Vertrag und Auftragsgestaltung

Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten für die gesamte Geschäftsbeziehung und werden auch Folgeaufträgen zu Grunde gelegt.

Der Gültigkeit von abweichenden, entgegenstehenden und ergänzenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Vertragspartner wird ausdrücklich widersprochen. Unser Schweigen auf abweichende Bestätigungsschreiben des Vertragspartners gilt in keinem Falle als Zustimmung.

Die Nichtbestätigung nachstehender Bedingungen durch den Vertragspartner ist gleichbedeutend mit ihrer ausdrücklichen Anerkennung.

Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen und gesondert getroffene Vereinbarungen gelten bis zur vollständigen Verwertung und Entsorgung des Materials. Dies gilt auch für die Deklaration von angelieferten Materialien.

1.2. Gerichtsstand und anzuwendendes Recht

Für sämtliche Streitigkeiten aus und im Zusammenhang mit der Vereinbarung gilt ausschließlich das österreichische Recht. Die Anwendung der Kollisionsnormen sowie des UN-Kaufrechts wird ausgeschlossen.

Ausschließlicher Gerichtsstand für Streitigkeiten aus und im Zusammenhang mit dem Vertragsverhältnis, auch über dessen Bestehen und auch nach dessen Beendigung, dessen Anbahnung oder Abwicklung ist das sachliche zuständige Gericht in St. Pölten. Nach unserer Wahl können wir Wechsel- oder Scheckklagen auch am Zahlungsort geltend gemacht werden.

1.3. Salvatorische Klausel

Sollten einzelne Bestimmungen dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen oder sonstiger vertraglicher Vereinbarungen mit dem Vertragspartner ganz oder teilweise unwirksam sein oder werden, so bleiben die übrigen Bestimmungen jedoch in ihrer Wirksamkeit unberührt. Anstelle einer unwirksamen Bestimmung gilt als vereinbart, was in rechtlich zulässiger Weise der unwirksamen Bestimmung wirtschaftlich am nächsten kommt.

1.4. Inco Terms 2020

Einvernehmlich werden die Inco Terms 2020 dem Vertrag zu Grunde gelegt, wobei klarstellend festzuhalten ist, dass die Bedingung „ab Werk beladen“ FCA (anzugebender Ort) entsprechen soll und die Bedingung „frei Haus“ DAP (anzugebender Ort).

1. Scope and general provisions

These General Terms and Conditions shall be the basis of any and all offers, purchase orders, orders and agreements of the Müller-Guttenbrunn group companies stated hereinafter in this article 1.1.

- Müller-Guttenbrunn Gesellschaft m.b.H. („**Müller-Guttenbrunn Group**“)
- Metall Recycling Mü-Gu GmbH („**MGG Metrec**“)
- METRAN Rohstoff-Aufbereitungsgesellschaft m.b.H. („**MGG Metran**“)
- METRAN Rohstoff-Handelsgesellschaft m.b.H. („**MGG Metran**“)

(all aforementioned companies are hereinafter jointly or individually referred to as “**we/us**” or “**MGG**”) with buyers and suppliers (hereinafter referred to as “**contractual partner**”).

1.1. Contracts and order arrangements

These General Terms and Conditions shall be applicable for the entire business relationship and shall also be the basis of any subsequent orders.

The validity of deviating, contradictory and supplementary General Terms and Conditions of contractual partners are expressly refuted. Our failure to respond to deviating letters of confirmation from contractual partners shall by no means be construed as consent.

Nonconfirmation of the following terms and conditions by the contractual partner shall be equivalent to their express acceptance.

The present General Terms and Conditions and any agreements entered into separately will be applicable up to the complete recycling and disposal of materials. This is also applicable to the declaration of supplied materials.

1.2. Place of jurisdiction and applicable law

Any disputes arising from and in connection with this agreement are exclusively governed by Austrian law. The application of conflict-of-law regulations as well as the UN convention on contracts for the International Sale of Goods is excluded.

The place of jurisdiction for disputes arising from and in connection with this contractual relationship, even as regards its existence and even after its termination, its initiation or management, will be the court in Vienna that is competent in terms of subject matter. We may choose to bring actions concerning bills of exchange or checks to court at the place of payment.

1.3. Severability clause

Should any of the provisions of these General Terms and Conditions or other terms of business or other contractual provisions with the contractual partner be or become invalid or unenforceable, either in whole or in part, this shall not serve to invalidate the effectiveness of the remaining provisions. It is agreed that an alternative provision will be applied which comes as close as possible to the intended economic purpose of the invalid provision(s).

1.4. Inco terms 2020

It is agreed that any contract shall be based on Inco terms 2020. In this regard it is clearly noted that the term “ab Werk beladen” shall be equivalent to “FCA” (free carrier) and the term “frei Haus” to “DAP” (delivered at place).

2. Einkaufsbedingungen

Die nachstehenden Bedingungen sind wesentlicher Bestandteil sämtlicher von uns getätigten Bestellungen und Aufträgen und gelten auch künftigen Bestellungen und Aufträgen als zugrunde gelegt.

2.1. Notifizierung (Gelb-Gelisteter Abfall)

Ist das bestellte Material nicht eindeutig der „grünen Liste“ laut EU-Verbringungsverordnung Nr. 1013/2006 idgF (im Folgenden „**EU-VerbringungsVO**“) zuordenbar, wird der Lieferant unaufgefordert noch im Vorhinein einer Verbringung auf eigene Kosten die Notifizierung gemäß EU-VerbringungsVO beantragen sowie auch alle sonstigen Verpflichtungen gemäß EU-VerbringungsVO (zB Mitführung des Transport-Dokuments) einhalten.

Der Lieferant haftet uneingeschränkt für alle Kosten und Schäden, die uns oder unseren Lieferanten oder Dritten aus einer unzureichenden, unrichtigen oder fehlenden Notifizierung entstehen und wird uns insoweit umfassend schad- und klaglos halten.

2.2. Grün-gelisteter Abfall

Der Lieferant verpflichtet sich auf eigene Kosten alle Verpflichtungen gemäß EU-VerbringungsVO (zB Mitführung des Transport-Dokuments) einzuhalten. Laut den Verpflichtungen der EU-VerbringungsVO wird der Lieferant die Abfälle auf eigene Kosten zurücknehmen oder deren Verwertung auf andere Weise sicherstellen und in der Zwischenzeit auf eigene Kosten und eigene Gefahr für deren Lagerung sorgen, wenn die Verbringung oder Verwertung der Abfälle nicht in der vereinbarten Weise erfolgen kann, oder eine illegale Verbringung im Sinne der EU-VerbringungsVO oder eine sonst unzulässige Verbringung durchgeführt wurde. Nur wenn der Lieferant nicht zur Durchführung der Verbringung oder der Verwertung der Abfälle in der Lage ist (dies gilt zB bei Insolvenz), werden wir (als Empfänger) die Verwertung der Abfälle auf andere Weise sicherstellen und (falls erforderlich) in der Zwischenzeit für deren Lagerung sorgen.

Dem Abschluss eines Vertrages mit dem Lieferanten legen wir zu Grunde, dass dieser die „Rahmenvereinbarung für grünelistete Abfälle“ abgeschlossen hat.

2.3. Lieferzeit

Lieferfristen und Liefertermine laut unseren Bestellungen und Aufträgen sind verbindlich einzuhalten.

Sollte die vertragskonforme Lieferung gefährdet erscheinen, hat uns der Lieferant davon unverzüglich und unter Angabe der Gründe zu benachrichtigen. Die Verpflichtung zur Einhaltung der vertraglichen Lieferfrist wird durch die Benachrichtigung nicht aufgehoben.

Allfällige Mehrkosten oder Schäden aus einer Überschreitung der vertraglichen Lieferfrist trägt der Lieferant und wird uns für erlittene Schäden umfassend schad- und klaglos halten.

2.4. Gewährleistung und Schadenersatz

Der Vertragspartner sichert zu, dass

- das Material bestellkonform, vollständig und mängelfrei geliefert wird;
- das Material die üblichen und besonders zugesicherten Eigenschaften aufweist;
- alle einschlägigen Normen sowie gesetzlichen und behördlichen Anordnungen im Zusammenhang mit dem Material eingehalten werden und in der Vergangenheit eingehalten wurden;
- das angelieferte Material den in der Auftragsbestätigung genannten Spezifikationen ausnahmslos entspricht;
- das angelieferte Material für den vereinbarten Einsatzzweck uneingeschränkt geeignet ist.

Eilvernehmlich wird unsere Rügepflicht im Hinblick auf angeliefertes Material gem. § 377 UGB abbedungen.

2. Conditions of Purchase

The terms and conditions set forth below are an integral and major part of any and all purchase orders and orders made by us, and any future purchase orders and orders shall be subject to them.

2.1. Notification (amber-listed waste)

If the material ordered cannot be clearly assigned to the “green list” in accordance with the EU Waste Shipment Regulation No 1013/2006, as amended (hereinafter referred to as “**EU Shipment Regulation**”), supplier shall, on his own initiative and at his own expense, request notification in accordance with the EU Shipment Regulation before shipment as well as comply with any and all other requirements in accordance with the EU Shipment Regulation (e.g. obligation to carry the transportation document). Supplier is subject to unlimited liability for any expenses and damage that may arise or be caused to us, to our suppliers or third parties due to an insufficient, incorrect or missing notification and shall therefore comprehensively indemnify and hold us harmless.

2.2. Green-listed waste

Supplier undertakes to meet all obligations as set forth in the EU Shipment Regulation (e.g. obligation to carry the transportation document) at his own expense. Pursuant to the obligations set forth in the EU Shipment Regulation Supplier shall take back wastes at his expense or in any other way safeguard their recycling, and, in the meantime, arrange for its storage at his own expense and risk if shipment or recycling of wastes is not possible in the way agreed upon or if an illegal shipment pursuant to the EU shipment regulation or another unauthorized shipment has been carried out. Only if Supplier is not in a position to ship or recycle the wastes (this being applicable for instance in case of bankruptcy) shall we (as recipients) safeguard the recycling of wastes in another way and arrange for interim storage (if required). Contract conclusion with Supplier will be based on the provision that Supplier has concluded the "Framework agreement for green-listed wastes".

2.3. Delivery period

Delivery periods and dates as set forth in our purchase orders and orders shall be binding.

Should contractual delivery appear to be at risk, Supplier shall notify us immediately, stating the respective reasons. The obligation to meet the contractual delivery period will not be repealed by this notification. Any additional costs and damage caused by failure to meet the contractual delivery period shall be borne by Supplier, who shall comprehensively indemnify and hold us harmless for any damage caused to us.

2.4. Warranty and damages

The contractual partner warrants that

- materials will be supplied in compliance with the purchase order, complete and free of defects;
- materials have the usual and specifically warranted properties;
- any relevant standards as well as legal provisions and provisions made by public authorities concerning the materials are and have always been complied with;
- materials supplied are in compliance with the specification stated in the order confirmation without any exception.
- materials supplied are entirely suitable for the purpose of use agreed upon.

Our obligation to immediately make a complaint regarding defective material supplied to us pursuant to § 377 UGB (Austrian

Die Gewährleistungsfrist des Vertragspartners beträgt zwei Jahre. Sollte sich herausstellen, dass der Wertstoffanteil der Materialien geringer als vereinbart ist, einen aus unserer Sicht im Vergleich zum in der Bestellung zugrunde gelegten und/oder den üblichen Aufwand übersteigenden Verarbeitungsaufwand mit sich bringt, höhere als die gesetzlichen Grenzwerte für Schadstoffbelastungen aufweisen oder aus sonstigen Gründen zusätzlichen Verarbeitungs- oder Entsorgungsaufwand oder einen Mehraufwand verursachen, so werden dem Lieferant sämtliche damit verbundenen Kosten, Aufwendungen und Schadenersatzansprüche in Rechnung gestellt. Eine Rücklieferung des angelieferten Materials an den Lieferant kann erfolgen, sofern dies technisch möglich und im Rahmen der gesetzlichen Bedingungen zulässig ist. Bereits von uns geleisteter Aufwand wird dem Lieferant auch bei Rücklieferung in Rechnung gestellt; die Geltendmachung übersteigender Schadenersatzansprüche bleibt vorbehalten.

Die Zurückhaltung von Materialien und Wertstoffen zur Sicherung dieser Ansprüche ist zulässig.

Wir sind berechtigt, unabhängig vom Grad des Verschuldens des Lieferanten auch Vermögens- und Folgeschäden, entgangenen Gewinn und den Ersatz von Schäden Dritter sowie sonstige mittelbare Schäden vom Vertragspartner zu fordern.

Der Vertragspartner hat eine angemessene Betriebsbündel- und –haftpflichtversicherung, jedenfalls mit einer Mindestdeckungssumme in Höhe des fünffachen des Auftragswertes abzuschließen und während der gesamten Vertragslaufzeit aufrecht zu erhalten.

2.5. Schadstoffe, Explosivität und Radioaktivität

Der Lieferant sichert – ergänzend zu vorstehendem Vertragspunkt – zu, dass das angelieferte Material weder Explosivmaterial noch ungeschnittene Hohlkörper enthält, und keine über die natürliche Grundstrahlung hinausgehende Radioaktivität aufweist.

Ebenso sichert der Lieferant zu, dass das angelieferte Material die gesetzlichen Grenzwerte oder anderer bekannter Richtwerte bezüglich des Schadstoffgehalts nicht überschreitet.

Der Lieferant haftet für die Richtigkeit und Vollständigkeit seiner Zusicherungen.

Bei Vorliegen überhöhter Radioaktivität oder eines überhöhten Schadstoffgehalts des angelieferten Materials bzw. bei Explosivmaterial und ungeschnittenen Hohlkörpern werden wir die Behörden verständigen und – falls erforderlich – die Entsorgung veranlassen.

Überdies ist der Lieferant bei Vorliegen einer Radioaktivität, die von den nationalen und lokalen Behörden als nicht annehmbar betrachtet wird, zur Zurücknahme des Materials verpflichtet.

Alle direkten und indirekten Kosten, Mehraufwände (insbesondere für die Entsorgung) werden dem Lieferanten in Rechnung gestellt.

Darüber hinaus behalten wir uns die Geltendmachung von Schadenersatzansprüchen vor, die uns, unseren Käufer oder Dritten durch Mitlieferung derartigen Materials entstehen.

Der Lieferant wird uns in diesem Zusammenhang umfassend vor Ansprüchen unserer Käufer sowie Ansprüchen Dritter schad- und klaglos halten.

2.6. Gewichts- und Mengenermittlung

Für die Abrechnung sind Empfangsgewicht und –befund gemäß von uns gegengefertigtem Übernahmeprotokoll maßgebend.

2.7. Entgelt, Zahlung und Erfüllungsort

Die vereinbarten Preise gemäß Bestellung umfassen die für die gewählte Versandart vereinbarte Verpackung.

Es wird die Fakturierung und Zahlung in EURO vereinbart.

Erfüllungsort für die Zahlung ist der Sitz des Bestellers in Österreich. Erfüllungsort für die Lieferung ist die in der Bestellung genannte Lieferbasis. Die Gefahr geht mit dem Eintreffen an der vereinbarten Lieferbasis über.

Commercial Code) shall hereby be waived by mutual consent.

The warranty period of the contractual partner is two years.

Should it become clear that the share of recyclable material is lower than what has been agreed upon, or gives rise to an, in our point of view, administrative effort higher than the effort on which the purchase order was based or higher than what is reasonably deemed the usual effort, or that pollution exceeds legal thresholds or for any other reasons causes additional treatment or disposal efforts or additional effort, supplier will be charged with any and all costs, efforts and claims for damages connected therewith.

If technically feasible and legally permitted, the material supplied may be returned to supplier. Any effort already made by us will be charged to supplier even if the material is returned. The right to claim excess damages shall be reserved.

Materials and recyclables may be retained in order to secure these claims.

Notwithstanding supplier's degree of fault, we have the right to claim damages for financial loss and consequential damage, loss of profit and compensation for third-party damage as well as other indirect damage from the contractual partner. The contractual partner shall take out a reasonable all-risk company and liability insurance with a minimum cover of five times the order value and keep up these insurances all through the contract period.

2.5. Pollutants, explosiveness and radioactivity

In addition to what has been laid down in the above article, supplier warrants that the material supplied contains neither explosive material nor uncut hollow parts and exhibits no radioactivity exceeding naturally occurring radiation.

Supplier shall also warrant that the material supplied does not exceed legal threshold values or other known standard values in terms of pollutant content.

Supplier shall be liable for the correctness and completeness of his warranties.

In case of increased radioactivity or increased pollutant content of the material supplied and/or explosive material and uncut hollow parts, we will notify the authorities and – if required – arrange its disposal.

Moreover, Supplier shall take back the material if it exhibits a level of radioactivity that is considered unacceptable by national and local authorities.

All direct and indirect costs, additional efforts (in particular for disposal) will be charged to supplier.

Moreover, we reserve the right to claim damages caused to us, our customers or third parties by supplying such material.

In this respect, supplier shall comprehensively indemnify and keep us harmless regarding claims of our customers as well as third parties.

2.6. Determination of weight and quantity

Billing will be based on weight and findings upon receipt in accordance with the take-over report signed by us.

2.7. Amount payable, payment and place of performance

The prices agreed upon pursuant to the purchase order include the packaging agreed upon for the method of shipment selected. The currency for invoicing and payment will be the EURO.

Place of performance for payment is buyer's domicile in Austria.

Place of performance for delivery is the supply base specified in the purchase order. Risk transfer will take place upon arrival at the supply base agreed upon.

Wir behalten uns eine Aufrechnung mit Gegenforderungen, egal aus welchem Rechtsgrund, vor. Der Lieferant verzichtet auf Einwendungen gegen eine solche Aufrechnungserklärung. Ein allfälliges Zurückbehaltungsrecht des Lieferanten wird einvernehmlich ausgeschlossen.

3. Verkaufsbedingungen

Diese Bedingungen gelten neben den vorstehenden allgemeinen Bedingungen für all unsere Leistungen aus dem Verkauf von Metallen und anderen Wert- und Werkstoffen sowie von Abfällen.

3.1. Angebote

Unsere Angebote sind freibleibend und unverbindlich, sofern nicht ausdrücklich anders angeführt. Unsere Angebotsunterlagen dürfen ohne unsere ausdrückliche Zustimmung weder vervielfältigt, noch Dritten zugänglich gemacht werden.

3.2. Vertragsgegenstand

Zum Vertragsschluss kommt es erst mit unserer ausdrücklichen, schriftlichen Bestätigung, wobei in diesem Fall auch die Bestätigung per E-Mail als schriftlich gilt.

Änderungen oder Nachträge sind mangels schriftlicher Bestätigung durch uns nicht wirksam.

Sachlich begründete und angemessene Änderungen unserer Leistungs- und Lieferverpflichtungen gelten vom Käufer als vorweg genehmigt.

Von uns getätigte Angaben über Lieferumfang, Maße, Gewichte, Wertstoffe, Werkstoffe, Aussehen und Leistungen dienen lediglich zur Bezeichnung des Liefergegenstandes und sind keine Zusicherung von Eigenschaften. Eine Zusicherung von Eigenschaften ist für uns nur dann verbindlich, wenn sie ausdrücklich und schriftlich in der Auftragsbestätigung erfolgt und als „Zusicherung“ bezeichnet wird.

Die von uns zur Verfügung gestellten Muster sowie unsere technischen und chemischen Angaben dienen nur der generellen Beschreibung der Ware. Sie beinhalten keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitszusage und befreien den Käufer nicht von der Untersuchung jeder einzelnen Lieferung. Die anwendungstechnische Beratung, die wir nach bestem Wissen leisten, ist unverbindlich und befreit den Käufer nicht davon, jede einzelne Lieferung vor Verarbeitung auf Eignung zu überprüfen.

3.3. Auslieferung

Solange schriftlich nichts anderes vereinbart ist, gilt die Ware "ab Werk" (EXW) verkauft.

Wir behalten uns das Recht vor, Versandart und Transporteur zu bestimmen, sofern Lieferung „frei Haus“ vereinbart wird. Der Käufer trägt die Kosten von ihm verlangter anderer Transportvorkehrungen.

Die von uns angegebenen Lieferzeiten sind freibleibend und unverbindlich, sofern nicht ausdrücklich anderes vereinbart wurde.

Ist als Liefertermin "prompt" vereinbart, so beträgt die Lieferfrist 14 Kalendertage ab Versendung der Auftragsbestätigung.

Jede Art von höherer Gewalt, Kriege, Rohstoff- und Energiemangel, Betriebs- und Verkehrsstörungen sowie nicht rechtzeitige Belieferungen durch unsere Vertragspartner führen zu einer angemessenen Verlängerung der Lieferfrist. Dem stehen Betriebsstörungen, Fabrikationsausfall, Beschaffungsschwierigkeiten, Arbeitskampf und sonstige Umstände, die uns die Lieferung wesentlich erschweren oder unmöglich machen, gleich. Insoweit sind Ersatzansprüche aller Art unter Berufung auf die Nichteinhaltung von Lieferfristen ausgeschlossen.

Überschreitet die Störung nach obigem Punkt die Dauer von zwei Monaten, sind aber beide Parteien zum Rücktritt vom Vertrag – nach schriftlicher Vorankündigung und Einhaltung einer Frist von weiteren zwei Wochen – berechtigt.

We reserve the right to set off claims with counterclaims, irrespective of the legal cause involved. Supplier waives his right to object to such offsetting of claims.

Any right of retention on the part of supplier shall be excluded by mutual consent.

3. Sales conditions

These conditions shall be applicable in addition to the aforementioned General Terms and Conditions for all our services regarding the sale of metals and other recyclables and materials as well as wastes.

3.1. Offers

Unless expressly stated otherwise, our offers are non-binding and subject to change. Our offer documents must neither be duplicated nor made available to third parties without our express consent.

3.2. Subject of the contract

The contract will be deemed concluded only upon our express written confirmation. In this case a confirmation by e-mail will be deemed as written confirmation.

Changes or amendments without our written confirmation will not be effective.

Factually justified and reasonable changes to our service and delivery obligations are deemed as authorized in advance by buyer.

Any notices regarding the scope of delivery, measurements, weights, recyclables, materials, appearance and output will only serve to specify deliverables and may not be considered as warranty of properties. Any warranty of properties will only be binding to us if stated expressly and in writing in our order confirmation and specified as "Warranty"

The samples provided by us as well as our technical and chemical data only serve as general description of deliverables. They do not include any warranty with regard to properties and service life and do not relieve buyer from inspecting each delivery batch. Application-technical consultation provided by us to the best of our knowledge is non-binding and shall not relieve buyer from the obligation to inspect each delivery batch regarding its suitability before further processing.

3.3. Delivery

Unless otherwise agreed upon in writing, goods are deemed sold "ex works" (EXW).

If delivery "DAP" is agreed upon, we reserve the right to choose method of shipment and transporter. Buyer shall bear the costs of any other transport requirements requested by him.

Unless expressly agreed upon otherwise, delivery times stated by us are non-binding and subject to change.

If "prompt" delivery has been agreed upon, the delivery period will be 14 calendar days from the date of sending the order confirmation. Any type of force majeure, war, shortage of raw materials and power, operational and transportation disruptions as well as behind-plan deliveries by our contractual partners shall cause a reasonable extension of the delivery period. The same applies to operational disruptions, manufacturing failures, procurement difficulties, labour conflicts and other circumstances that significantly impede delivery or render it impossible. In accordance with the abovementioned, any claims to damages based on the failure to keep with delivery dates/deadlines shall be excluded.

If, however, disruption as stated above lasts for more than two months, both parties will be entitled to terminate the contract upon written notification and under the proviso of keeping a period of grace of another two weeks.

Bei teilweisem oder vollständigem Wegfall unserer Bezugsquellen infolge eines der in diesem Vertragspunkt angeführten Ereignisses sind wir nicht verpflichtet, uns bei anderen Vorlieferanten einzudecken. In diesem Fall sind wir berechtigt, unter Berücksichtigung unseres Eigenbedarfs auch Mindermengen an den Käufer zu verteilen.

Wir sind zu Teillieferungen berechtigt. Minder- bzw. Mehrlieferungen bis zu 10 % der vertraglich vereinbarten Menge sind zulässig. Im Falle eines Lieferverzugs hat uns der Käufer schriftlich eine angemessene Nachfrist von mindestens drei Wochen zu gewähren. Die Gefahr geht auf den Käufer über, sobald die Ware dem Transportunternehmer übergeben worden ist, oder bei Abholung durch den Käufer mit der Bereitstellung der Ware und der Verständigung an den Käufer. Dies gilt auch, wenn wir die Transportkosten tragen.

Unsere Waren sind, soweit nicht anders vereinbart, zur Verarbeitung im eigenen Betrieb des Käufers bestimmt.

3.4. Eigentumsvorbehalt

Die gelieferte Ware wird erst dann Eigentum des Käufers, wenn dieser an uns das Entgelt vollständig bezahlt hat.

Bei einer Verarbeitung der Vorbehaltsware vor Eigentumsübergang gelten wir als Hersteller und erwerben Eigentum an den neu entstehenden Erzeugnissen. Erfolgt eine Verarbeitung, Verbindung oder Vermischung der Vorbehaltsware zusammen mit Ware, die sich im Eigentum Dritter befindet, so erwerben wir Miteigentum an den hierdurch entstehenden Erzeugnissen im Verhältnis des Rechnungswertes der Vorbehaltsware zum Rechnungswert der anderen Materialien. Erfolgt die Verarbeitung, Verbindung oder Vermischung der Vorbehaltsware mit einer im Eigentum des Käufers stehenden Hauptsache, so tritt der Käufer schon jetzt seine Eigentumsrechte an der neuen Sache an uns ab.

Der Käufer ist verpflichtet, die Vorbehaltsware auf seine Kosten mit der Sorgfalt eines ordentlichen Kaufmanns zu verwahren und diese gegen übliche Lagerrisiken angemessen zu versichern. Er tritt seine Ansprüche aus dem Versicherungsverhältnis bereits jetzt an uns ab. Auf unser Verlangen hat uns der Käufer Zutritt zur Bestandsaufnahme und Inbesitznahme unserer Waren zu gewähren. Wird von dritter Seite Anspruch auf unser Eigentum erhoben, so hat der Käufer unser Eigentumsrecht mit sämtlichen gebotenen Mitteln zu wahren, unser Eigentum zu behaupten und uns unverzüglich zu verständigen.

Solange der Käufer die uns gegenüber bestehenden Verpflichtungen ordnungsgemäß erfüllt, ist er berechtigt, im ordentlichen Geschäftsgang über die Vorbehaltsware zu verfügen und Forderungen aus der Weiterveräußerung der Vorbehaltsware einzuziehen. Im Gegenzug tritt er uns bereits jetzt alle Forderungen samt Neben- und Sicherungsrechten einschließlich Wechsel und Schecks ab, die ihm aus dem Weiterverkauf oder aus einem sonstigen Rechtsgrund gegen seine Abnehmer oder Dritte erwachsen.

Bei Weiterverkauf der Vorbehaltsware verpflichtet sich der Käufer, für die Setzung des erforderlichen Publizitätsaktes (Verständigung des Drittschuldners) zu sorgen.

Der Käufer ist nicht berechtigt, die Vorbehaltsware oder die abgetretene Forderung an Dritte zu verpfänden oder zur Sicherung zu übertragen.

Die Ermächtigung zur Weiterveräußerung gilt nicht, wenn der Käufer mit seinem Abnehmer die Abtretbarkeit der Forderung aus dem Weiterverkauf ausschließt.

Zugriffe Dritter (oder versuchte Zugriffe) auf die Vorbehaltsware oder die abgetretenen Forderungen hat uns der Käufer unverzüglich mitzuteilen.

Der Käufer hat alle Schäden und Kosten zu ersetzen, die durch einen Verstoß gegen die Verpflichtung und durch erforderliche Interventionsmaßnahmen gegen Zugriffe Dritter auf die Ware entstehen.

Bei Zahlungsverzug oder wenn der Käufer sonstigen

Should our sources of supply fail to deliver, either partly or completely, due to an event stated in this clause, we shall not be obligated to procure goods from other upstream suppliers. In this case we shall be entitled to deliver even smaller quantities to buyer, while taking into account our own requirements.

We are entitled to provide partial deliveries. Short and surplus deliveries of up to 10% of the quantity contractually agreed upon shall be permitted.

In case of a delay in delivery, buyer shall grant us a period of grace of at least three weeks in writing.

The risk will be transferred to buyer, as soon as the deliverable is handed over to the transporter, or, if buyer collects the deliverable, upon provision of the deliverable and notification of buyer. This applies as well if we take over the costs of transportation.

Unless otherwise agreed, our goods are destined for processing in buyer's own operations.

3.4. Retention of title

The goods supplied shall only be transferred into the property of buyer when buyer has paid for them to us in full.

In case of processing of goods that are subject to retention of title, we shall be deemed producer and shall acquire title to the newly manufactured products. If the goods subject to retention of title are processed, combined or mixed with goods that are the property of third parties, we acquire co-ownership rights of the products manufactured in this process in the proportion of the calculated value of the goods subject to retention of title to the calculated value of the other materials. If the goods subject to retention of title are processed, combined or mixed with a major item that at that point in time is already the property of buyer, buyer already now transfers his title of ownership of the new product to us.

Buyer shall store the goods subject to retention of title applying the due care and diligence of a prudent businessman and take out insurance for them to cover the usual storage risks. He shall transfer his claims under the insurance to us already at this time.

At our request buyer shall grant us the right of access for taking stock and possession of our goods. Should a third party make a claim on our property, buyer shall secure and defend our property rights by employing all suitable means and notifying us immediately.

As long as buyer duly meets his obligations to us, he is entitled to make use of the goods subject to retention in the ordinary course of business and to collect claims derived from the resale of goods subject to retention. In return, buyer already now transfers to us all claims, plus collateral and security rights including bills of exchange and checks, derived from this resale or from another legal title against his customers or third parties.

In case of a resale of goods subject to retention, buyer undertakes to provide the required information (notification of the third-party debtor).

Buyer has no right to pledge the goods subject to retention or the assigned claim to third parties or to assign it as a security to third parties.

The permission to resell the goods subject to retention shall not apply if buyer and his customer rule out the assignment of the claim deriving from the resale.

Buyer shall notify us immediately of any access (or access attempts) of third parties to the goods subject to retention or to assigned claims. Buyer shall compensate us for all damage and costs that have been caused by a violation of this obligation and by the requisite measures of intervention against access of third parties to the goods.

In the event of default of payment or if buyer fails to meet any other

Verpflichtungen nicht nachkommt, sind wir nach unserer Wahl berechtigt, entweder (i) Betriebsräumlichkeiten und Liegenschaften des Käufers ohne Vorankündigung zu betreten und die gelieferten, unter Eigentumsvorbehalt stehenden Waren auf Kosten des Käufers abzutransportieren und in unseren Besitz zu nehmen (ohne dass dies als Rücktritt vom Vertrag anzusehen ist), oder (ii) die Rücksendung der Waren auf Kosten des Käufers zu verlangen.

Darüber hinaus hat uns der Käufer auf Anforderung alle erforderlichen Auskünfte und Unterlagen über den Bestand der Vorbehaltsware und der abgetretenen Forderungen zu erteilen sowie die Forderungsabtretung unverzüglich seinen Abnehmern mitzuteilen.

3.5. Preise und Zahlung

Alle von uns genannten Preise sind – wenn nicht ausdrücklich anders vereinbart – exklusive Umsatzsteuer sowie freibleibend „ab Werk“ (EXW) zu verstehen.

Unsere Rechnungen sind – sofern nicht ausdrücklich anders vereinbart – binnen 7 Tagen ab Rechnungsdatum ohne jeden Abzug zahlbar.

Bei Vereinbarung eines Zahlungsziels gilt für dessen Berechnung das Rechnungsdatum als Stichtag.

Maßgeblich für die Abrechnung ist die Gewichts- oder Mengenangabe auf unserem Lieferschein. Mögliche Abweichungen sind vom Käufer unverzüglich nachzuweisen.

Erhöhen sich nach Vertragsschluss zur Leistungserstellung notwendige Kosten, so sind wir berechtigt, den vereinbarten Kaufpreis nach Maßgabe der geänderten Umstände und nach billigem Ermessen einseitig anzupassen, und dem Käufer davon Mitteilung zu machen.

Diskont- und Einziehungsspesen gehen zu Lasten des Käufers. Die Annahme von Wechseln und Schecks erfolgt nur bei ausdrücklicher Vereinbarung.

Die Kaufpreiszahlung ist rechtzeitig erfolgt, wenn der Betrag auf dem bekanntgegebenen Konto eingelangt, und verfügbar ist.

Bei Nichtzahlung zum Fälligkeitstermin gerät der Käufer auch ohne Mahnung in Zahlungsverzug.

Bei Zahlungsverzug sind wir zur Geltendmachung von Verzugszinsen in Höhe von 9,2 Prozentpunkten über den jeweils am letzten Kalendertag des vorhergehenden Halbjahres geltenden Basiszinssatz der europäischen Zentralbank zuzüglich Mehrwertsteuer zum jeweils anwendbaren Satz, mindestens jedoch von 10 % p.a. und darüber hinaus zur Verrechnung angemessener sowie zweckentsprechender Einbringungskosten berechtigt. Darunter fallen auch sonstige Inkassokosten sowie die Kosten eines Anwalts.

Die Aufrechnung des Käufers mit anderen als unbestrittenen oder rechtskräftig festgestellten Gegenansprüchen sowie die Ausübung von Leistungsverweigerungs- und Zurückbehaltungsrechten durch den Käufer ist ausgeschlossen.

Die Nichteinhaltung der vereinbarten Zahlungstermine oder der Eintritt von sonstigen Umständen, die geeignet sind, die Kreditwürdigkeit des Käufers zu mindern, berechtigen uns zur sofortigen Fälligestellung sämtlicher unserer sonstigen Forderungen gegen den Käufer aus der gesamten Geschäftsverbindung.

Wir sind berechtigt, in einem solchem Fall für sämtliche weiteren Lieferungen Vorkasse zu verlangen.

Wir können zudem bei Zahlungsverzug vom Vertrag zurücktreten und die Weiterveräußerung und die Verarbeitung der gelieferten Ware untersagen und/oder deren Rückübertragung auf Kosten des Käufers verlangen. Allfällige darüber hinausgehende Schadenersatzansprüche gegen den Käufer bleiben davon unberührt.

3.6. Mängelrüge und Gewährleistung

Der Käufer hat die Ware gem. § 377 UGB unverzüglich nach Ablieferung zu untersuchen und etwaige Sachmängel, Falschlieferungen oder Mengenabweichungen unverzüglich, spätestens jedoch innerhalb von einer Woche nach Abnahme,

obligation, we shall be entitled at our own discretion either to (i) access the company quarters and premises of buyer without prior notice and to remove the goods delivered and subject to retention of title at buyer's expense and take possession of them (without this being considered a termination of contract), or (ii) request the return of goods at buyer's expense.

Moreover, buyer shall provide us with any required information and documents regarding the status of the goods subject to retention and the assigned claims as well as immediately notify his customers of the assignment of claims.

3.5. Prices and payment

Unless expressly agreed otherwise, all prices stated by us are exclusive of VAT as well as non-binding “ex works” (EXW).

Unless expressly agreed otherwise, our invoices are payable within 7 days from the date of invoice without any deduction whatsoever.

If a term of payment has been agreed, the invoice date will be applicable as reference date for its determination.

The weight or quantities indicated in our delivery note will be relevant for billing. Buyer shall immediately prove any potential deviations therefrom.

If expenses required for delivering the service increase after the contract has been concluded, we shall be entitled to unilaterally adjust the purchase price agreed upon to a reasonable extent in accordance with the change of circumstance, and to notify buyer thereof.

Discount and collection expenses will be attributed to buyer. Bills of exchange and checks shall not be accepted unless expressly agreed upon.

Payment of the purchase price is deemed to have been performed in time if the amount has been credited to and is available on the stated account.

In case non-payment by the due date, buyer will be in default of payment even without having received a reminder.

In the event of default of payment, we shall be entitled to charge interest on arrears of 9.2 percent points above the base interest rate of the European Central Bank applicable at the last calendar day of the previous semester plus VAT at the applicable rate, at least however 10 % p.a., as well as reasonable and adequate recovery costs. These costs also include other collection costs as well as lawyer's fees.

Buyer shall not set off claims with counterclaims that have been found undisputed or legally binding or execute denial of service or retention rights.

Non-compliance with the payment deadlines agreed upon or the occurrence of any other circumstances that might lower the creditworthiness of buyer will entitle us to demand immediate payment of all our other receivables deriving from the entire business relationship with buyer.

In such case, we shall be entitled to request advance payment for all further deliveries.

Moreover, we shall be entitled to terminate the contract in case of default of payment and prohibit the resale and processing of the goods supplied and/or request their retransfer at the expense of buyer. Any claims for damages against buyer in excess thereof shall remain unaffected by this provision.

3.6. Notice of defects and warranty

Pursuant to § 377 UGB (Austrian Commercial Code) buyer shall inspect the goods received immediately after delivery and make out a written notice of defects regarding potential non-conformities, wrong deliveries or quantity variances immediately, however within

schriftlich zu rügen.

Diese Obliegenheit des Käufers bezieht sich bei Teillieferungen auf jede einzelne Teilmenge. Mängelrügen müssen genau spezifiziert werden. Erfolgt die Mängelrüge nicht entsprechend, sind alle Gewährleistungs-, Schadenersatz- und sonstigen Ansprüche des Käufers gegen uns ausgeschlossen. Verborgene Mängel hat der Käufer binnen 3 Tagen nach Feststellung des Mangels, spätestens jedoch innerhalb von 6 Monaten nach Abnahme zu rügen.

Eine Mängelrüge berechtigt den Käufer nicht zum Einbehalt von Zahlungen oder zur Verweigerung der Abnahme weiterer Lieferungen.

Der Käufer ist verpflichtet, für die einstweilige Aufbewahrung der beanstandeten Ware und den unverzüglichen Rücktransport zu uns zu sorgen. Beanstandete Ware darf nicht ohne unsere Zustimmung entladen werden, andernfalls gilt sie als mängelfrei übernommen.

Soweit sich ein Mangel erst bei oder nach der Entladung herausstellt, ist das Material gesondert zu lagern, andernfalls gilt die Ware als mängelfrei übernommen. Gibt uns der Käufer nicht unverzüglich Gelegenheit, uns vom Mangel zu überzeugen, stellt er insbesondere auf Verlangen die beanstandete Ware nicht unverzüglich zur Verfügung, entfallen sämtliche Gewährleistungs- oder sonstigen Ansprüche.

Bei rechtzeitiger Rüge steht dem Käufer für die gerichtliche Geltendmachung der Ansprüche eine Frist von 6 Monaten ab Übernahme offen. Die Mängelansprüche des Käufers sind dabei auf das Recht der Nacherfüllung beschränkt.

Wenn die Nacherfüllung durch uns fehlschlägt, kann der Käufer den Kaufpreis mindern oder nach seiner Wahl vom Vertrag zurücktreten. Ein Rückgriff des Käufers wegen eigener Vornahme der Verbesserung oder Fremdverbesserung ist ausgeschlossen.

Die Gewährleistungsfrist beträgt ein Jahr nach Ablieferung der Sache, soweit nicht zwingende gesetzliche Vorschriften eine längere Verjährungsfrist vorsehen.

Wir übernehmen ausdrücklich keine Gewähr oder sonstige Haftung dafür, dass die Ware frei von Patenten oder sonstigen Schutzrechten Dritter ist.

3.7. Schadenersatz, Haftungsausschluss sowie Haftungsbeschränkung

Abgesehen von Personenschäden haften wir nur bei Vorsatz für Schäden des Käufers.

Der Ersatz von Vermögensschäden, Folgeschäden, sonstiger direkter oder indirekter Schäden des Käufers, Schäden Dritter oder von entgangenem Gewinn ist ausgeschlossen.

Schadenersatzansprüche verjähren innerhalb eines Jahres ab Kenntnis von Schaden und Schädiger, jedenfalls aber nach Ablauf von drei Jahren ab Erbringung der Leistung.

Für das Verschulden von Vorlieferanten oder anderen Unternehmen, deren wir uns bei der Erfüllung bedienen, haften wir nicht.

Über den Einsatz der von uns geleisteten Ware entscheidet der Käufer eigenverantwortlich. Sofern wir nicht bestimmte Zusicherungen im Hinblick auf die Verwendung in der Auftragsbestätigung ausdrücklich und schriftlich abgeben, haften wir für Auskünfte über Verarbeitungs- und Anwendungsmöglichkeiten unserer Waren, technische Beratungen und sonstige Angaben über Eignung und Verwendung, Gewichte, Maße, Formen, Leistungen und Aussehen nicht.

3.8. Lieferung von Abfällen

Sind Gegenstand der Lieferung Abfälle, so erklärt der Käufer mit seiner Bestellung, dass er zur Sammlung oder Behandlung der gelieferten Abfälle berechtigt ist. Der Käufer wird mit der umweltgerechten Verwertung oder Beseitigung der Abfälle im Sinne des § 15 Abs 5a Abfallwirtschaftsgesetz 2002 ausdrücklich beauftragt.

Im Fall der grenzüberschreitenden Verbringung der Abfälle ist der Käufer darüber hinaus zur Abgabe aller Unterschriften und

one week after acceptance at the latest.

In case of partial deliveries this obligation of buyer shall be applicable to each individual delivery batch. Notices of defects have to be accurately specified. If the notice of defects has not been made accordingly, any and all claims for warranty, damages and other claims of buyer against us will be excluded. Buyer shall make out a notice of defects regarding hidden defects within 3 days after detection of the defect, however within 6 months after acceptance at the latest.

A notice of defects will not entitle buyer to withhold payments or to refuse acceptance of further deliveries.

Buyer shall arrange for the interim storage of rejected goods and the immediate return transportation of the goods to us. Rejected goods may be unloaded only with our consent; otherwise they are deemed as accepted without fault.

If a defect is detected only upon or after unloading, the material has to be stored separately; otherwise the goods are deemed accepted without fault. If buyer fails to immediately provide us with the opportunity to inspect this fault, in particular if he fails to immediately make the rejected goods available to us, any and all warranty claims and other claims shall be inapplicable.

If the notice of defects was made on time, buyer will have a period of 6 months, starting from the date of acceptance, for making legal claims. Buyer's claims for rectification of defects are limited to the right to subsequent fulfilment.

If subsequent fulfilment on our part is not successful, buyer, at his discretion, may reduce the purchase price or terminate the contract. Any recourse on the part of buyer based on the fact that he himself or a third party has made the rectification will be excluded.

The warranty period is one year, starting from the delivery of the goods, unless mandatory legal provisions stipulate a longer limitation period.

We expressly do not assume any warranty or other liability for the goods being free from patents or other third party property rights.

3.7. Damages and exclusion and limitation of liability

Apart from bodily injury we only shall be liable for damage to buyer in cases of intent.

Indemnification awarded for loss of earnings, consequential damage, other direct or indirect damage of buyer, third-party damage or loss of profit shall be excluded.

Claims for damages are subject to a period of limitation of one year, starting from taking note of the damage and the damaging party, however in any case after a period of three years from the date of service delivery.

We shall not be liable for any failures of upstream suppliers or other companies whose services we use for fulfilling the order.

Buyer decides at his own discretion on how to use the goods supplied by us. Unless we give express and written warranties with regard to their use in the order confirmation, we shall not be liable for any information about ways of processing and use of our goods, technical consultations and other information on suitability and use, weights, measurements, shape, output and appearance.

3.8. Delivery of wastes

If the subject of delivery is waste, buyer declares with his purchase order that he is entitled to collect or treat the waste supplied. Buyer is expressly commissioned with the environmentally sound recovery and disposal of wastes pursuant to section 15 (5a) of the Austrian Waste Management Act 2002.

In case of transboundary movement of wastes, buyer shall provide all signatures and all information required in connection with an

Bereitstellung aller Informationen, die im Zusammenhang mit der Erwirkung einer Notifizierung oder zum Ausfüllen eines Begleitscheins erforderlich sind, verpflichtet.

4. Geheimhaltung

Der Vertragspartner verpflichtet sich, sämtliche im Zuge des Vertragsschlusses und der Zusammenarbeit von uns erhaltenen Unterlagen und Informationen geheim zu halten und gegen Kenntnisnahme durch Dritte zu schützen. Der Vertragspartner darf die ihm überlassenen Unterlagen und Informationen ohne unsere ausdrückliche und schriftliche Zustimmung weder vervielfältigen noch Dritten zugänglich machen. Ebenso wird der Vertragspartner den Inhalt der Bestellung des gesamten Geschäftsfalls ohne unsere Zustimmung weder publizieren noch sonst zu Werbezwecken verwenden. Der Vertragspartner wird diese Verpflichtung auf seine Mitarbeiter und Subunternehmer überbinden.

5. Schlussbestimmungen

5.1. Schriftform

Sämtliche Vereinbarungen, nachträgliche Änderungen, Ergänzungen, Nebenabreden usw. bedürfen zu ihrer Gültigkeit der Schriftform. Dies gilt auch für die Vereinbarung über das Abgehen vom Schriftformerfordernis.

5.2. Zusendungen durch den Auftraggeber

Der Vertragspartner stimmt vorweg der Zusendung von Post aller Art durch uns per Telefax oder E-Mail zu. Diese Zustimmung kann vom Vertragspartner aber jederzeit durch Mitteilung an uns widerrufen werden.

5.3. Anfechtungsverzicht

Der Vertragspartner verzichtet ausdrücklich auf sein Recht auf Anfechtung bzw. Anpassung des geschlossenen Vertrages wegen Irrtum, Fehlens und Wegfalls der Geschäftsgrundlage und Verkürzung über die Hälfte.

5.4. Vertragssprache

Vertragssprache ist Deutsch. Bei Lieferungen in das Ausland oder mehrsprachigen Vertragsversionen ist als Basis für die Vertragsauslegung immer der Text der deutschen Fassung ausschlaggebend.

application for notification or for completion of an accompanying certificate.

4. Non-disclosure

The contractual partner undertakes to keep any and all documents and information provided by us in the course of the conclusion of the contract and our cooperation secret and prevent their disclosure to third parties. The contractual partner may neither duplicate any documents and information provided to him nor make them available to third parties without our express written consent. The contractual partner may neither publish nor use the contents of the purchase order of the entire business case for promotion purposes without our consent. The contractual partner shall enjoin his employees and subcontractors to comply with this obligation.

5. Concluding Clauses

5.1. Written form

Any and all agreements, subsequent alterations, amendments, collateral agreements etc. have to be made in writing in order to be effective. This shall likewise apply to any waiver of such written-form requirements.

5.2. Mailings by Client

The contractual partner shall agree in advance to our sending of mail of any kind by means of fax or e-mail. The contractual partner may revoke this consent any time by notifying us to this effect.

5.3. Waiver of rescission

The contractual partner expressly waives his right of rescission and/or adaptation of a concluded contract on account of error, lack or loss of the basis of the business and reduction to more than half of the original value (*laesio enormis*).

5.4. Contract language

The contract language shall be German. If shipments outside of Austria are made or in case of multilanguage contract versions, the German version shall prevail for the interpretation of the contract.